### Орган по сертификации "Фонд поддержки потребителей" - ОС "МАДИ-ФОНД" РОСС RU.0001.11MT20 от 03.04.2008 г. 125829, г. Москва, Ленинградский пр-т, д. 64, т. (499) 155-08-03, (499) 155-07-78

#### POCC RU.MT20.E03284

31 декабря 9

Марка транспортного средства

Тип транспортного средства 6712Т3, 6712С3, 6712К3

Модификации

Коммерческое наименование -

Шасси транспортного средства VOLVO FL, FLL, FLH, FLM, FE, FES, FEE

Категория транспортного средства N<sub>3</sub>

Код ОКП 45 2110 – для 6712Т3;

45 1115 – для 6712C3, 6712K3 полной массой

не более 20000 кг:

45 1116 – для 6712C3, 6712K3 полной массой

более 20000 кг

Код VIN X0V6712?3?...

Экологический класс 3 – c дв. D7E240, D7E280, D7E320

4 – с дв. D7E240, D7E280, D7E320

5 – с дв. D7E280, D7E320

Заявитель, изготовитель и

его адрес

ЗАО "Авто Иквипмент Плант" (ЗАО "АИП"), 115280, г. Москва, ул. Автозаводская, д. 13/1,

Российская Федерация

Сборочный завод и его адрес 249160, Калужская обл., Жуковский р-он, г. Бе-

лоусово, Промышленная ул., д. 3, Российская

Федерация

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие

колеса 4×2 / задние

Схема компоновки кабина над двигателем, расположение транспортного средства двигателя – переднее, продольное

Исполнение загрузочного пространства (тип кузова транс-портного средства)	кузов-фургон изотермический, рефрижератор (для 6712Т3) или общего назначения (для 6712С3); бортовая платформа с откидными боковыми и задним бортами, с каркасом и тентом, или с краноманипуляторной установкой, или без них (для 6712К3)								
Назначение транспортного средства	перевозка скоропортящихся грузов в фургоне — для 6712T3								
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, опрокидывающаяся вперед, 2-х или 3-х местная со спальным местом или без него (FL с кабиной L4H1C - четырехдверная, 6-и местная)								
	6712T3 6712C3 6712K3								
Габаритные размеры, мм									
- длина	591013090								
- ширина	25502600 2550								
- высота	34103990 25803990								
База, мм	30706800								
Колея передних / задних колес, мм	19272110 / 18312075								
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ОСТ 37.001.408-85									
Полная масса транспортного	12010 20500								
средства, кг	1201020500 45009000								
- на переднюю ось	780013000								
- на заднюю ось									
Допустимая полная масса прицепа, кг	1400030750								
Полная масса автопоезда, кг	47200								

Двигатель (марка, тип)	Deutz, D7E240	Deutz, D7E280	Deutz, D7E320			
	дизель четырехтактный					
<ul> <li>количество и расположение цилиндров</li> <li>рабочий объем, см<sup>3</sup></li> <li>степень сжатия</li> <li>Максимальная мощность, кВт(1/мин)</li> </ul>	177 (2300)	6, рядное 7146 18,1 206 (2300)	235 (2300)			
Максимальный крутящий момент, Нм(1/мин) Топливо	920 (1400)	1050 (1400) дизельное	1200 (1400)			
Система питания	впрыск т	оплива под да	влением			
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, DLLA 150PV3 198 757, DLLA 150PV3 198 077, DLLA 150PV3 196 450					
Турбокомпрессор (марка, тип)	BWTS (Sch	nwitzer/KKK), S2	200, S200G			
Воздушный фильтр (марка, тип)	Volvo, 207	<mark>7</mark> 07665, сухой, (	бумажный			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	отработавши	ель, система н их газов (для эк з неё (для эк. к	к. кл.4 и 5) или			
Глушитель (марка, тип) Нейтрализатор (марка, тип)	Volvo, FL-20745501, FE-20726037 Volvo, каталитический нейтрализатор (SCR)					

Трансмиссия			механи	гидромехани- ческая				
Сцепление (марка, тип)		Vol	vo, CS39A	-				
Коробка передач (марка, тип)	6S <sup>2</sup>	ZF, 1000TO	98	ZF, S1110TO	Allison, AL306			
		с ручным управлением				С автомати- ческим управлением		
- число передач			вперед - назад		– вперед – назад	6 – вперед 1 – назад		
- передаточные числа коробки пере	едач							
пониж	ающая		-		9,48	<u>-</u>		
			6,75		6,58	3,49		
			3,61		4,68	1,86		
	III		2,13 1,40		3,48 2,62	1,41 1,00		
	V		1,00		1,89	0,75		
	VI		0,78	1,35		0,65		
	All	-		1,00		-		
	VIII	-		0,75		_		
	3.X.		6,06		8,97	5,03		
Главная передача Volvo (марка, тип) RSS1125A	Volv RSS13		Volvo RSS134		Volvo RSH11400	Volvo C RSH1370C		
- передаточное чис- ло главной переда- чи	3,78	6,17	4,116,	17	4,126,3	1   4,187,13		
Подвеска (марка, тип)			I.					
- передняя		Volvo	на писто	ЭВЫХ	neccopax i	или пневмати-		
передлин					•	ортизаторами		
	и стабилизатором поперечной устойчивост							
- задняя		Volvo	), на листо	вых	рессорах и	или пневмати-		
						ортизаторами		
		и ста	билизатор	МОС	поперечной	й устойчивости		
Рулевое управление (марка, тип)			иковая гай	і́ка -		типа – "винт - ктор", рулевой 1ем		

## Тормозные системы

- рабочая (марка, тип)

- запасная (марка, тип)

- стояночная (марка, тип)

- вспомогательная (марка, тип)

пневматическая, двухконтурная, с разделением на контуры по осям, тормозные механизмы всех колес – дисковые, с АБС

каждый из контуров рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система

тормозные механизмы колес задней оси с приводом от пружинных энергоаккумуляторов

гидравлический ретардер (EB) или компрессионная

Шины	марка	размер	индекс на-	категория
			грузки	скорости
	_	315/70R22,5	149/145	G
	-	355/50R22,5	154/-	G
	-	445/65R19,5	156/152	G
	-	495/45R22,5	169/-	G
	_	385/55R22,5	158/-	G
		245/70R19,5	136/134	G
		265/70R19,5	140/138	G
	- V	285/70R19,5	145/143	G
	- 1	255/70R22,5	140/137	G
	-	305/70R22,5	149/146	G
	-	275/70R22,5	148/145	G
	Y	385/65R22,5	158/-	G
	-	315/80R22,5	154/150	G
	-	295/60R22,5	148/145	G
	-	295/80R22,5	150/146	G
	-	315/60R22,5	152/148	G
	-	11.00R20	150/146	G
	-	11.R22,5	148/145	G
	-	12.00R20	154/149	G
	-	13R22,5	154/150	G
	-	12.R22,5	150/146	G
	-	10R22,5	140/137	G
	-	10.00R20	146/143	G

средства

Оборудование транспортного по заказу - отопитель фургона "Eberspacher", холодильная установка "Thermo King", "Zanotti", "Carrier" (хладагент R-134a, R-404a) (мод. 6712T3); кранома-"HIAB", "Autogru PM", нипуляторная установка "Palfinger", "Furukawa Unic" (мод. 6712К3); задний грузоподъемный борт "Zepro" - по заказу

При проезде транспортных средств длинной более 12000 мм или с нагрузкой на заднюю ось 10000 кг и более по дорогам общего пользования, а также по улицам городов и населенных пунктов должны быть выполнены требования "Инструкции по перевозке крупногабаритных и тяжеловесных грузов автомобильным транспортом по дорогам Российской Федерации".

6712T3, 6712C3, 6712K3

Описание маркировки транспортных средств приведено в приложении № 2 Общие виды транспортных средств на 2 стр. приведены в приложении № 3

"МАДИ-Фонд"

А.М. Иванов

С.В. Пугачев

Действует с 10 февраля 2009 г.

06

февраля

9

Приложение № 2 к "Одобрению типа транспортного средства"

#### ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

- 1. Место расположения и форма знака соответствия: на наклейке рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "Одобрения типа транспортного средства".
- 2. Место расположения таблички изготовителя: В нижней части проема правой двери кабины.
- 3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
- 3.1. На табличке изготовителя.
- 3.2. В проёме правой двери кабины или на нижнем переднем профиле обвязки фургона, спереди, справа (для 6712Т3, 6712С3) или на передней поперечине платформы, справа (для 6712К3)
- 4. Структура и содержание идентификационного номера транспортного средства:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	0	٧	6	7	1	2	?	3	?	?	?	?	?	?	?	?

Поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

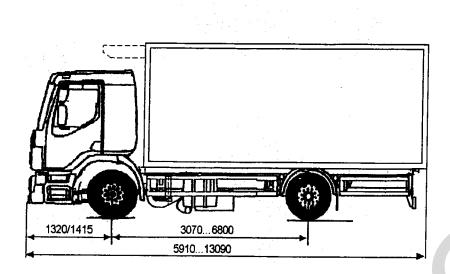
X0V - код изготовителя - ЗАО "Авто Иквипмент Плант" (ЗАО "АИП"), Российская Федерация.

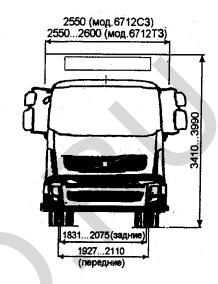
Поз. 4-9: 6712?3 – описательная часть – тип транспортного средства (6712Т3 - для автомобиля-фургона изотермического типа 6712Т3, 6712С3 - для автомобиля-фургона типа 6712С3, 6712К3 - для автомобиля типа 6712К3).

Поз. 10: ? – год выпуска согласно ГОСТ Р 51980-2002

Поз. 11-17: ? – производственный номер транспортного средства.

Остальная маркировка автомобиля соответствует маркировке шасси и располагается в местах, указанных в руководстве по эксплуатации VOLVO FL, FLL, FLH, FLM, FE, FES,FEE.





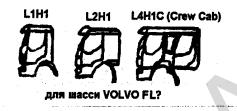
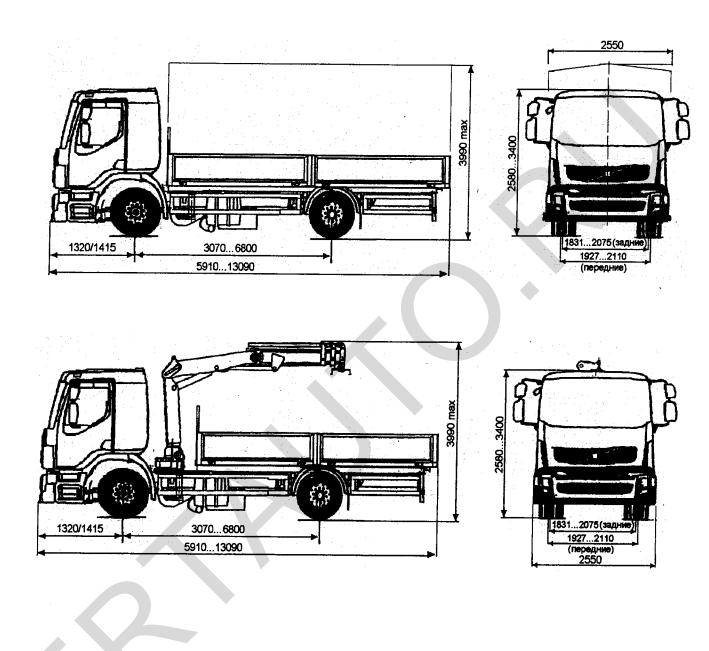




Рис. 1. Автомобиль-фургон типа 6712Т3, 6712С3.



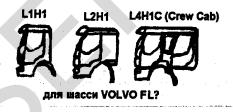




Рис. 2. Автомобиль типа 6712К3.